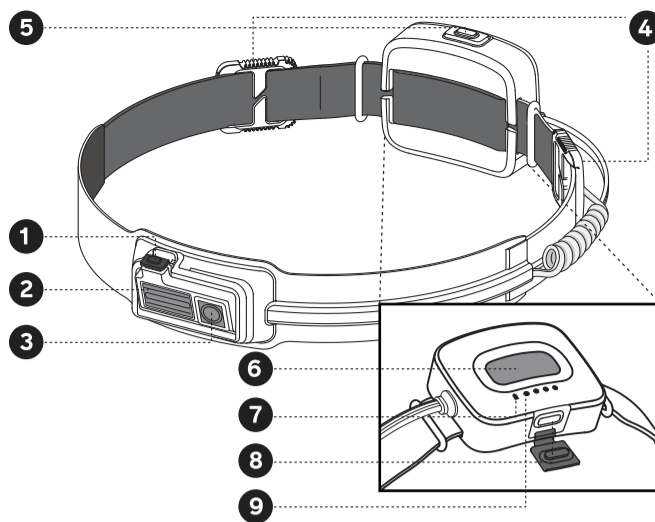
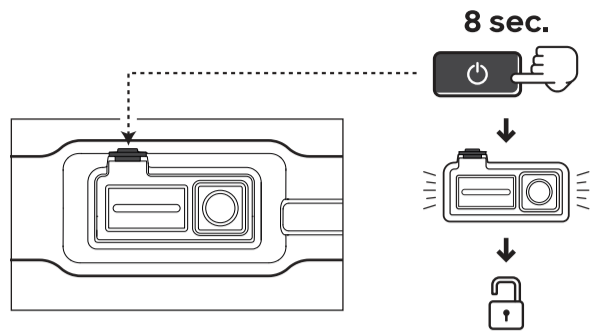


## IMPORTANT: BEFORE FIRST USE

IMPORTANTE: antes del primer uso: // IMPORTANT: avant la première utilisation: // Wichtig: Vor der ersten Verwendung: // Importante: prima del primo utilizzo: // 重要: 初めて使用する前に // Viktigt: Före första användningen: // Tärkeää: ennen ensimmäistä käyttöä: // Viktig: Før første gangs bruk: // 重要: 第一次使用前: // 중요: 첫 사용 전 주의 사항: // Belangrijk: vóór eerste gebruik:



### 1. Power Button

Botón de encendido // Bouton d'alimentation // Einschalttaste // Pulsante di Accensione // 電源ボタン // Strömknapp // Virtapainike // På-knapp // 전원 버튼 // Aan-uitknop

### 2. 125 Lm Flood Light

Reflector de 125 lm // Réflecteur de 125 lumens // 125-Lm-Flutlicht // Luce a fascio largo 125 lm // 125ルーメンフラッドライト (投光照明) // 125 lm strålkastare // 125 lm valonheitin // 125 lm valonheitin // 125 流明泛光灯 // 125 lm 广光束 // 125 lm schijnwerper

### 3. 300 Lm Spot Light

Foco de 300 lm // Projecteur de 300 lumens // 300-Lm-Punktlicht // 300-Lm-Punktlicht // 300-Lm-Punktlicht // 300-Lm spot light // 300 lm kohdevalo // 300 Lm Spot Light // 300 流明聚光灯 // 300 lm スポットライト // 300 lm spotlicht

### 4. Band Adjustment Points

Puntos de ajuste de la banda // Points d'ajustement du bandeau // Einstellpunkte des Stirnbandes // Punti di taratura della banda // バンド調整ポイント // Banjusteringspunkter // Nauhansäätöpisteet // Reguleringspunkter for hovedbånd // 帯長調整点 // 밴드 조정 포인트 // Aanpassingspunten band

### 5. Rear Light Power Button

Botón de encendido de luz trasera // Bouton d'alimentation de la lumière arrière // Einschalttaste für Rücklicht // Pulsante accensione luce posteriore // リアライト電源ボタン // Strömknapp for baklys // takavalon virtapainike // Baklys strömknapp // 尾灯電源按钮 // 후미등 전원 버튼 // Aan/uit-knop achterlicht

### 6. Rear Red Flood

Reflector rojo // Réflecteur rouge arrière // Rotes Flutlicht hinten // Luce rossa a fascio largo posteriore // リアレッドフラッド // Bakre rød strålkastare // Punainen takavalonheitin // Bakre røde flomlys // 尾部红色泛光灯 // 적색 후미등 // Achterlicht brede rode bundel

### 7. Rechargeable 1000 mAh Li-Ion Battery

Batería recargable ión de litio de 1000mAh // Batterie Li-Ion 1000mAh rechargeable // Wiederaufladbare 1000mAh Li-Ion Batterie // Batteria ricaricabile agli ioni di litio 1000 mAh // 充電式1000mAhリチウムイオンバッテリー // Uppladdningsbart 1000 mAh Litium-jon-batteri // Ladattava 1000 mAh Li-Ion-akku // Opladbar 1000mAh Li-Ion batteri // 1000mAh 锂离子可充电电池 // 충전용 1000mAh 리튬 이온 배터리 // Opladbare Li-ionbatterij van 1000 mAh

### 8. USB-C Charge In

Entrada de carga USB-C // Entrée de charge USB-C // USB-C-Ladeanschluss // Ricarica USB-C // USB-C端子にて充電 // USB-C lading // USB-C-lataus // USB-C-ladning // USB-C 충전구 // USB-C充电输入 // USB-C 충전 // USB-C-oplading

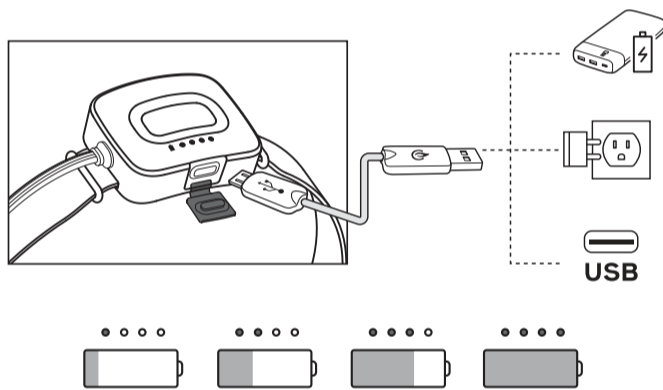
### 9. LED Battery Indicator

Puerto de carga micro USB // Entrée de chargement micro USB // Micro-USB-Ladeanschluss // Ingresso di carica micro USB // 마이크로USB端子入力 // Ingång för mikro-USB-laddare // Micro-USB-sisääntulo // Mikro-USB-ladning // 微型USB充电输入 // 마이크로USB 내부 충전 // Micro-USB-inoer

	1X	2X	3X	4X	5X	6X	Press and hold	1X	2X	3X
	<b>Red Flood, Dimming</b> Reflector rojo // Éclairage diffus rouge // Rotes Flutlicht // Riflettore rosso // 赤投光照明 // Rött flodljus // Punainen taskulamppu // Rød flomlys // 红色泛光 // 적색 후미등 // Rode bundel	<b>White Spot, Dimming</b> Punto blanco, control de intensidad // Éclairage focalisé blanc, intensité réglable // Weißes Punktlicht, dimmbar // Smorzamento faretto bianco // ホワイトスポット、調光 // Vitt punktlys, dimming // Valkoinen kohdevalaisin, himmennys // Hvitt spotlys, dimming // 白色射灯、调光 // 백색 후미등, 디밍 // Witte gefocusseerde bundel, dimmen	<b>White Flood, Dimming</b> Reflector blanco, control de intensidad // Éclairage diffus blanc, intensité réglable // Weißes Flutlicht, dimmbar // Smorzamento faretto bianco // 白投光照明、调光 // Vitt flodljus, dimming // Valkoinen kohdevalaisin + valkoinen taskulamppu, himmennys // Hvitt flomlys, dimming // 白色泛光、调光 // 백색 후미등, 디밍 // Witte brede lichtbundel, dimmen	<b>White Spot + White Flood, Dimming</b> Punto blanco + Reflector blanco, control de intensidad // Éclairage diffus blanc + focalisé blanc, intensité réglable // Weißes Punkt- und Flutlicht, dimmbar // Smorzamento faretto bianco e riflettore bianco // 白点+白投光照明、调光 // Vitt punktlys + vitt flodljus, dimming // Valkoinen kohdevalaisin + valkoinen taskulamppu, himmennys // Hvitt spot + hvitt flom, dimming // 白色射灯+白色泛光、调光 // 화이트스팟+백색 후미등, 디밍 // Witte gefocusseerde + witte brede lichtbundel, dimmen	<b>White Spot Strobe, Dimming</b> Punto estroboscópico blanco // Éclairage focalisé blanc stroboscopique // Weißes stroboskopisches Punktlicht // Luce stroboscopica bianca // ホワイトスポットストロボ // Vitt punktlys, pulserande // Valkoinen kohdevalaisin, välkähdytalo // Hvitt strobelys, spot // 白色射灯频闪 // 화이트스팟 스트로브 // Wit flitslicht	<b>Off</b> Apagado // Éteint // Aus // Spegning // 오프 // Av // Pois päältä // Av // 关闭 // 끄 // Uit	<b>Lock Mode</b> Modo de bloqueo // Mode de verrouillage // Spermodus // Låsage // Låsemodus // Blokkeerstand // Lukitus // 잠금 모드 // Modalità blocco // ロックモード // 鎖定模式	<b>Rear Light, Dimming</b> Luz trasera // Lumière arrière // Licht hinten // Luce posteriore // 리아 라이트 // Baklys // Takavalon // 尾灯 // 후미등 // Achterlicht	<b>Rear Strobe, Dimming</b> Luz estroboscópica trasera // Stroboscope rouge // Blitlicht hinten // Lampeggiante posteriore // 리아스트로브 // Rött stroboskops // Takastroboskopi // Bakre strobelys // 尾部闪光灯 // 적색 스트로브 // Strobo-licht	<b>Off</b> Apagado // Éteint // Aus // Spegning // 오프 // Av // Pois päältä // Av // 关闭 // 끄 // Uit

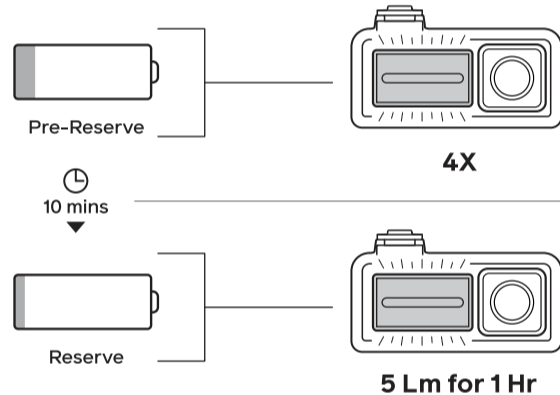
## Recharging Battery

Recarga de la batería // Batterie de recharge // Batterie aufladen // Ricarica della batteria // バッテリーの充電 // Laddning av batteri // Akun lataaminen // Lading av batteri // 为电池充电 // 배터리 충전 중 // Batterij opladen



## Reserve Mode Behavior

Comportamiento del modo de reserva // Comportement en mode réserve // Verhalten im Reservemodus // Funzionamento in modalità riserva // リザーブモード (省エネモード) 動作 // Reservelagesbeteende // Varaustilan käyttäytyminen // Reservemodus // 保留模式行为 // 예약모드 동작 // Reservemodusgedrag



## HeadLamp 425 Instructions & Usage

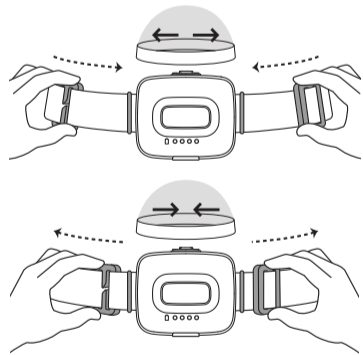
How-To Videos, Tips & FAQs

[BioLite.Help/HeadLamp425](#)

HPA0310/HPA0311/HPA0312\_062022\_RevC

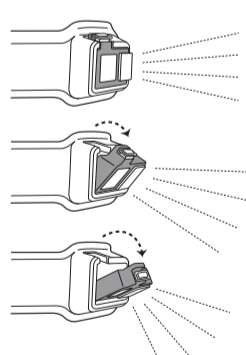
## Band Adjustment

Ajuste de la banda // Ajustement du bandeau // Einstellen des Stirnbandes // Regolazione della banda // バンド調整 // Bandjustering // Nauhansäätö // Regulering av hovedbånd // 带长调整 // 밴드 조정 // Aanpassing band



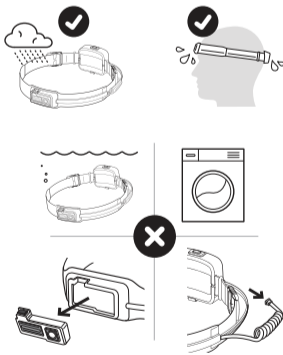
## Front Articulation

Articulación frontal // Articulation avant // Beweglicher Leuchtkopf // Regolazione della banda // フロントアティキュレーション // Frontbetoning // Etunivel // Justering av hodet // 前置接合 // 전원 아티클레이션 // Frontale articulatie



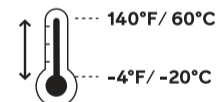
## Maintenance and Care

Mantenimiento y cuidado // Maintenance et entretien // Wartung und Pflege // Manutenzione e cura // お手入れ方法 // Underhåll och vård // Huolto ja käsittely // Vedlikehold og pleie // 维护和保养 // 유지 보수 및 관리 // Onderhoud en verzorging



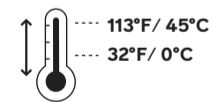
## Usage Temperature

Temperatura de uso // Température d'utilisation // Gebrauchstemperatur // Temperatura di utilizzo // 使用温度 // Användningstemperatur // Käyttölämpötilä // Brukstemperatur // 使用温度 // 사용 온도 // Gebruikstemperatuur



## Charging Temperature

Temperatura de carga // Température de charge // Ladetemperatur // Temperatura di carica // 充電溫度 // Laddningstemperatur // Latauslämpötilä // Ladetemperatur // 充电溫度 // 충전 온도 // Opladtemperatuur



## Eye Safety

This headlamp is classified in risk group 2 (moderate risk) according to the IEC 62471 standard.  
• Do not stare directly at the lamp when lit.  
• The optical radiation emitted by the lamp can be dangerous. Avoid aiming the lamp's beam into another person's eyes.  
• Risk of retinal damage from the emission of blue light, particularly in children.



FILE: 06302022\_HeadLamp\_425\_IM\_RevD.ai

RELEASE: RevD

MATERIAL: 70gsm wood free paper

COLORS:

